

中
右
記

宮内省図書寮 善本叢刊之二

中右記

株式会社 美術書院 刊

中右記解説

本書は中御門右大臣宗忠公の日記たる中右記の一部にして熊野詣の別録なり、宗忠は藤原道長の裔にして承保元年始めて叙爵せられ、承暦二年侍從に任ぜらる、順次辨官、藏人頭、参議、納言等に累進し遂に従一位右大臣に陞り、保延四年二月出家、同七年四月八十歳の高壽を全うして薨去せり。人と爲り格勤精勵白河・堀河、鳥羽・崇徳の四天皇に歴仕し、在官六十年朝章に通曉し政務に練達し兼て侍賦を能くし、作文大體・韻集・白律韻等の著書は世の推す所なり。其日常の記録は之を中右記と称す。中御門右大臣記の略なり。別に愚林と題する傳本あり。愚林は蓋し原名なるべし。寛治元年二月より保延四年二月廿六日出家の日に至るまで、実に五十二年の久しきに亘り、巻を積むこと蓋し二百軸を超えしなるべし。現に其殊存せるものにして内閣の聚成せるもの一百九冊に及ぶ。其他数種の傳本あり其録する所は、歴史の缺を補ひ朝儀の参考となるべき事項頗る多し。

今回印行する所のものは、天仁二年十月宗忠自ら熊野に参詣せる目録にして、文章雅暢字躰温潤世間流布の中右記には未だ載せざる所なり。十月十七日以前京都發足紀州に下る往路の記事は缺けたれども、十九日早曉紀州有田河を渡り日高を経て熊野に入り、廿六日那智證誠殿に着し参籠勤行を了へて宿昔の素願を遂げ、十一月十日歸洛に至る道中は完全にして闕落する所なし。當時熊野信仰の隆盛参詣者往返の有様宿泊の状況道路の險夷通過里落の名称、山水の風光途中遭遇の事躰等は、歴史地理の参考に資する所すくなからず。

此の原本巻軸は、蹊史愚抄の著者たる、柳原紀光の秘蔵せし古抄本にして、紀光は之を宗忠自筆と審定せり。果して宗忠自筆たるや否やは、尚精査を要すべし。然れども假令其自筆に疑ありとするも、宗忠自筆の原本より直寫せるものたるべきは首肯せらるべし。紀光は之を門外不出極秘書として深く筐底に保藏せるを以て、久しく世に顯はれざりし

ものなるが、昭和二年十二月二十八日柳原家の蔵書を擧げて宮中に献上するに及び、此書も亦従つて図書寮の収蔵に歸し今四幸に充されて、其巻軸の全影を世に傳ふるを得たり。

右卷子本の柳原家に在りし間は、巻表紙・巻軸・虫蝕の断簡にて、之を紀光が自筆を以て「中右記宗忠公自筆書付八枚極秘天仁二年十月端欠」と題し「柳原庫」白字開房朱印と「紀光」自字方朱印とを捺したる一葉の白紙に包みたりしが、現在の状態は薄紙を以て裏打を施し紫檀軸緞子表紙を装し、包紙の紀光自筆題字の部分を巻頭に添へ稍々體裁を整へたり。卷子本文縦長九寸七分・幅十二尺三寸楮料紙八枚前後一枚づつ半枚切斷島絲欄上二條下一條行界無し、欄高八寸七分料紙一張三十三行・毎行二十五字前後字體行書廿六日の裏にも記事一節あり。複製本は日下の世状に於ても勉めて現状を損ぜざらん事に注意したり。

中右記

宗忠公自筆 墨付八枚

極秘

天仁二年十月 端缺

今日行程百九十町許云々

十八日、鷄鳴之後出宿、殘月之前漸行路、先渡有田河、借橋、此間天明、次登伊止賀

坂、次下坂、於送河王子許奉幣、次於其河邊祓小川也登保津之坂、次過由和佐里、

次於弘王子社奉幣、於同弘河原昼養午刻、暫休息之後出此處、於白原王子社奉幣件王子近代初

稜川ノコト熊野道中記ニアリ

出來有、次登鹿瀨山、登坂之間十八町、其路甚嶮岨、自力已盡、林鹿遠報、峽猿近

叫、觸物之感自然動情、漸下坂之間日已暮凡七町許云々、下人取續松來迎、其後二三町許

下從坂、於馬留下占宿大木下成假屋、

今朝天陰頗小雨然而則漢左高晴、行程百廿町許云々、

十九日、天陰暎立宿所、樹陰甚繁、雲集重掩、仍行路不見、取續松過原中十町許滅火、

蓮同持王子八建仁御幸記二田藤次王子トアリ

畫養所真如院大家庄司高太夫假屋也、送物タイヘ

原中八十町、林中見大蝦蟇、此間風吹雨下頗以雷電畫養所參大家王子社奉幣、其南畫

此王子許有大般若經

養午刻次參蓮同持王子許奉幣王子名也過道場寺前渡日高川河水大出、下向女房三人居河岸、

不知誰人仍遣馬渡、又送菓子等、宿日高郡氏院庄司石内庄司宅イハウチ申剋庄司有儲

今日大雨大風、行路之間難行苦行、大家庄司五位送物也、畫養所二雖送命運此宿

所也、重方來見參

此里住人也
進菓子

今日行程百廿町許云々、

廿日、雲氣快晴、雨脚已止、鷄鳴之後出宿所、殘月之前漸以微行、日高川水大出妨行路云々、仍頗入東細道、小山上往道廿町許、至塩屋王子社奉幣、於上野坂上祓、次晝養已剋次過伊南里、次イナミ鶺鴒イカルガ王子社奉幣、次至切部、水辺祓、次參王子社奉幣、世号兮陪支王子

日入間宿切部庄司下人小屋、

今日或行海濱或歷野徑、眺望無極、遊興多端也 行程百卅町許

廿一日、天時々陰風頗吹、遲明出宿所、渡切陪川キリベ、登同山、出了祓、石代王子奉幣、

石代過了、於千里濱、晝養之次浴海水 号塩、ミナベ 超南陪山、於王子社奉幣 未申刻 南陪庄

内亥乃野村人宅二宿、 国司目代儲
又久澄進物 今日多過海濱野山、今日行程八十町許歟

目代内記大夫知邦私又送物、
久澄使申云、居所四ヶ日許行程也、仍遙送進者此所爲躰、里在林中、宅占海濱、浪響鼓動、松聲混同、嶺嵐大報、終夜警耳、京都之人未聞如此事、

廿二日、天晴、半夜出宿所、依今日行程遠也、閑興殘月行、遙望浮雲走、過南陪野山、

出早海濱、超河參早王子社欲奉幣處、御幣持已遲參、仍陪心經卷数、 日者五卷
今十卷 留下人

於此處、慥可奉幣押心經供御明之由仰置了過之、次行田タノベ之陪、於王子社又奉幣、於此處天漸明、行程五十町許 自此以後海不見 於萩生山口晝養、 是右衛門督庄住人
宅云々、已刻 次越其山、於

萩生山
或蘗生山

早八今芳養ナリ

新王子社奉幣、於大岳坂上祓、下從坂、參伊奈波禰王子社奉幣、渡小河、留氏院庄櫟
原石田^{イハタ}上座清円房、干時申刻、件清円齡及八十、此庄司送物

今日行程百八十町許云々、本支度二ヶ日行程也、而一日之中早來着、誠權現之冥助也

廿三日、申午天晴、此曉不浴水未明出宿所、渡石田川十九度、此間号賀茂里已一點來着、初入御山内瀧尻王子之

之前川上一許町、欲晝養之間、新中將、備中守、侍從兄弟三人被下向、去二日精進始七日出門二十

參着被差内舍人季信相過之由被示、又成祐來、爲彼供人返報之後、於川口浴水過了晝食了於向岸

上祓、次參王子許奉幣如先、先攀登瀧上坂、十五町許踏巖畔漸行登已如立手見三百町蘇屠婆誠身力盡了、次牟婆女坂、次高原申刻次宿水飲飯屋、

今日行程百卅町許歟、

廿四日 天晴之後出宿所、陰陽衍雲四合、雨脚殊甚、此曉不浴水過重點所過抽多和大坂、

重點八重照又八重帖ノ事テ十丈峠ヲ云

此曉坂中有大樹蛇形懸、傳昔女人化成云々、有由來谷、●●●越小山出野、チカツユ渡近津湯之川祓、抽多和ハ今近野村ノ湯ガ田和ナリ由來谷又八瀧谷トスル

參近津湯王子奉幣、行一許町晝養、此間雨脚甚盛、早出此處過蘇波々多、渡仲野川、蘓波々多ハ黍麥畑力

出野渡、大川臥木爲橋、道左邊有續櫻樹、本檜木也誠希者也又渡仲野川數度、酉刻留仲野川假、

晚頭天頗晴、雨又止、今日行程百余町云々、

廿五日丙申 夜半出宿所、則仲野川王子社奉幣、小平緒、次大平緒、次都千乃谷、次石

上之多介、参王子許、社邊有盲者、從田合参御山者、聞食絶由給食 此間天漸明残星晴、隱林頂微月過嶺頭道

漸見、下從件谷、過入口寺谷、内湯参王子奉幣、一町許晝養、辰刻 超三輿之多介、次千

于谷、渡谷川数度、過亥之鼻、次入發心門、先於其前後祓、是大鳥居也、参詣之人必入此門之中、遥見遺、心甚恐 次参王子奉

幣、次参内飲王子奉幣、新王子 出野路、住僧四五人、或取續松、或進菓子、是依饗應先

達也、此間入夜、出野路祓、戌剋着宿所、修理正寺主房也 今夕依衰日日本支度参詣明日也、但少将又明

日衰日、仍今夕少将許参御前奉幣

廿六日丁酉 鷄鳴之後浴寒水解除、参御前、先参證誠殿、一次 参兩所權現御前一所二棒 次

参若宮王子御前、便五所王子幣五棒進残四王子一所 次参一万眷属十万金剛童子勸進十五所飛行夜叉

朱持金剛童子惣社、礼殿八兩所御前之大屋也一所橫夾幣四棒、無之天 於礼殿經供養、題名僧俄六人参入、仍加布施 帰参證誠殿御前俄請僧

間用高座号恩許房 令讀願書、三種大願也自書之 讀上之間不覺渡落、則開證誠殿納件願書、吹行礼拜、讀婆波

品阿弥陀經八名經、是相宛三種願也、次帰来礼殿受加持、僧八口聊追送如革 次欲引僧供遲到来、

是櫟原庄年供之中借右中弁し也、日巳午二成、仍先借舟七艘馳参新宮、每舟纔四五也人乘也、下人廿許

留本 棹流競下、申刻来着新宮師房、号鳥居在廳

秉燭之間參御前、先於證誠殿前奉幣、一棒 次參兩所御前、二社各別也、然 次參若宮一王子

社奉幣、二棒、并橫夾四棒一度取合、拜了奉之、其前雖有眷屬別社一度奉也 次歸禮殿經供養、了暫禮拜此時堂安置千手觀音 亥刻歸宿房

經供養間用高座

願書可納寶殿之由語付寺僧了

御幣新宮九棒、此中橫夾四

廿七日 寅刻出宿所、參阿須賀王子奉幣、廿町許行出海濱、西行廿町許地有翠松列、

南見白浪、重疊遙見雲水茫茫、是日域之南極也、望南面全無別島、超左野山、超宇久井

山、原中晝養、已過小野山、見昔南蛮住所別島越大久之并小久之山、行補陀濱、白砂之平不似他所、參

濱宮王子、此所向南海地形勝絕過那智鳥居政所、渡小川數度、參一野王子社奉幣、行十餘町、入

那智発心門鳥居、登坂數十町入大門、有二王、入夜之後着宿所、寂定房、暫休息之後亥

時許參御前、先參證誠殿奉幣、一捧、於禮殿有此事 次參兩所御前奉幣、二捧 次參若宮王子、并

諸眷屬御前奉幣、一社三捧、此中橫夾二、一度奉也 次參禮殿經供養、導師用禮盤御明誦經同修了 同堂如意輪驗所也、暫行

禮拜、小念誦了歸房、此如意輪大驗佛也、其根源住僧所談也

廿八日 早旦參瀧殿、奉幣一捧、供御明進心經一卷如王子 次參千手堂、瀧傍堂也、次又歸參證誠殿、

申下向之由、辰刻歸宿房、則下向及巳刻、今日用馬 未刻晝養、宇久比里下人宅 乘燭之間未着新宮本

宿坊、暫休息之後又參新宮御前、申下向由了歸宿坊着寢、

那智新宮僧供料、雖語付紀伊守、已不見來、仍且付解文於寺家了、

廿九日 天陰、卯刻乘船、泝流漸行之間、雲膚覆路雨脚間下、然而猶指上之處、及辰已刻雨脚甚盛、着簑笠踞舟中、水大湛舟、衣裳甚湿、凡辛苦惱乱非可堪忍、仍繫舟於岸脚、留下人小屋、午刻此里号御妹ミモト云々、是熊野御領所者、向居火邊令旱衣裳、手足甚龜、漸以休息、人々之舟或後或先、自然來集、依甚雨俄宿此處、晚頭雨頗宜、

十一月

一日 辛丑 卯刻出宿所乘舟、河霧立渡、迅瀨難見、然而依舟指下人等申、棹流上、舟差等

指棹、伏舟揚音大呼、指舟之躡、誠以絕妙也、流水逆流、行舟有恐、雖然早々指上五十町許之後、宿霧初消、朝陽甚明、已刻來着本宮宿房畫養、暫休息、未刻行向湯峯、

御前西山也 坂行程十餘町也、於湯屋浴之、谷底温湯寒水竝出、誠希有之事也、非神驗者豈

有如此事哉、浴此湯人万病消除者、酉時許歸本房、次行向引僧供之所、御所之前河原也、先入僧供於舟上、分小許令持先達、參礼殿、入金鉢三口自持之、一揖了供之、僧打磬、申上了又行向本河原、客僧等數十人自出來請之、隨喜見了、入夜參御前、申明且下向之由了歸宿房、

只今從南京下僧、參詣之次談云、維摩會之間小僧覺晴堅義優妙之由、寺中感歎者、不審之處悅聞也、

聖人淨明只今來云、於此寺家爲供養一切經所相分万人也、予論十五卷可書奉之由請了、

二日 鷄鳴之後出宿所、行十餘町滅火、内湯上畫養、讚岐守能仲并孝仲相逢、凡參詣上下人今日多相逢、乘燭之間宿高波多野續櫻邊假屋、今日行程百八十町、行步不相叶、

予用手輿、

從今朝不沐浴、併不洗手、

今日於發心門內見鹿二ヶ度、先達云、此道見鹿大吉相也、就中鹿三頭也、三所權現定知有加護、

三日 夜半出宿所四十町許行之後火消、已時於水飲晝養、申刻着瀧尻得傳馬、乘燭前留石田上座清円房、行程二百廿町者、

今日付參詣人宮内大夫定遠送消息云、此間京都無為也、但院從去十一日四ヶ日被行御八講者、維摩會間禪師堅義優妙也、又明年堅義請定清済円云々、

四日 曉更夢下向之後与少將浴泉水欲參詣賀茂社、夢覺後閑思、件熊野勸請十五所明神中、以賀茂明神為宗也、定吉想歟、天明之後出宿所、於南部未刻晝養、日入之後留伊南藤中納言庄下人宅、行程二百廿町許云々

今日風大吹雪頗落浪聲鼓動雲色飛揚、行路之間寒氣難堪、

五日、天晴、少將談云、去夜夢想、少將予相共行、野徑間有大蛇、當道而先達聖人拔劔斬蛇、行過其路者倩思此夢誠除魔障遂參詣歟、中心所欣悅也、

天明之後出宿所、辰刻留日高重方宅晝養、重方表了、寧仍給小祿、已時出此所、乘燭之後宿宮原俊平宅、行程三百卅町云々

今日午刻鹿瀨原林中、院御使師阿闍梨相範被來逢、仍林中留馬下迎天過了、

瀧尻之後以櫟原庄傳馬至、今日重方宅從件所又以傳馬

日高庄馬也

至宿所 宮原

今夕田殿五郎來進御儲物

田殿庄從此廿町許云々

六日 天晴 此曉夢又參天王寺奉見寶藏舍利、僧出之珠玉廿粒許中、舍利三粒慥出來給、夢覺思之、誠足隨喜、又夢中出河原欲祓之處、乘唐車女房又出逢同祓之由所見也、

相合宮原田殿馬也

卯刻出宿所超加不良坂後、先達聖人談云、今日雲葉快晴、浪花不動、早乘舟欲覽和哥浦吹上濱如何、此物詣之次、人々多所御覽也者、予答云、然者尤可有興事也、但兼無舟支度如何、聖人又云、舟事聊欲語相知土主人者、仍從橘下王子許前南行五六町許、渡賀茂庄田之中十餘町許、過西小野山行着舟津、先晝養、爰老翁出來進菓子借大舟、

件念翁歟是賀茂庄下司、号海判官代、奔營東西、表丁寧志、自本非知者、只依聖人語頻

表勤節歟、已時乘舟、從此下人并馬共可待合 老翁之子男又乘小舟相逢、雲水茫茫、眼落空

由仰了、給祿於件人

疲、渡海上一時許着和歌浦、巖石色々、松樹處々、地形幽趣、風流勝絕、渡海上間自然過藤代山和左々加山了、未刻馬下人等來合、廻渡海濱也、次乘馬卅町許口行之間來着吹上濱、地形為躰、白砂高積遠成山岳、三四十町許、全無草木、如踏白雪、誠以希有也、此地勝絕、不能筆語、下從馬暫遊覽、申時許信馬漸行之間、從田中乘馬者、有戴白寶冠、大驚問之、是日前國懸之宮与多云々、年來聞名之者自然見之、誠以珍事

也、次有大林、群鳥数万飛翔、是林木方?三所社者、日前國懸之宮邊也、揚鞭馳過了、行廿

町許、日已暮、前途遙、欲留仲村、今六七十町許者、人馬共屈身、心難達、爰俄宿下

人之小屋、而相具雜人、已前行々向仲村了、仍支度相逢違方今夜宿所、万事依違、此處名称多也云々、當國之館、辰巳邊也、雖待天明、夜漏遲轉、

七日 遲明出此宿所、日出之間三四十町許馳行、尋仲村雜人等、又驚出此曉立了、仍催歸路之處、恩山之南野邊有煙立所、口若是人之留歟、馳向之處、此雜人等御儲之所

恩山八今ノ雄ノ山

也、則留此處有食事、辰刻不經程立了、過見山并原中着、信達庄司永季宅、午刻永季進轉馬、仍留本

馬人々暫以休息、未刻出此處月前口行、戌刻宿和泉館邊下人小屋、舍人等相儲也今日行程三百廿町許、

恩山之中逢右近府生兼久、相具子族舍弟參熊野也、暫立留、問華洛事、此間無為之由所談也、但院御鳥羽者、給菓子過了、公方相逢、問殿下邊事、此間渡御中御門亭了、

日者所相具之馬允定清、今朝請假留了、是為參金峯山之下山者、仍留了、此事頗不得心、先歸京都參詣稻荷後、又始精進可參金峯山也、此精進之次不被甘心事也、但不知先例、

八日 戌天晴 鷄鳴之後出宿所、行廿餘町許過篠田社間、漢天已明、行路纔見、仍止

續松、辰刻許留前河內守宣基宅、暫晝養、住吉社邊也午刻出此處、殿下舍人所進轉馬、并家舍人馬

寺常樂寺庄所進馬合騎用、返信達庄馬行濱路、過天王寺西海邊、未一刻着窪津、右馬充寶遠來參進菓子等、

宣基又相隨從此處乘船、宣基舟二艘、八幡小別當信賢舟一艘日者苦行暫以休息、或引綱手或棹迅、心性歡樂、

已似遊興、亥刻許行着大羽、着舟於岸脚、宿舟中、天陰月暗

カスガ今日春日祭也、仍先達聖人令乘別船不逢僧、但例幣後日可奉也、旅宿之間依無束帶也、心中祈念此旨。又先日參詣春日御社、申請此物詣由之故也、

九日 從去夜雨脚殊甚、卯刻出舟、終日雨脚滂沱、河水泛溢、只望往來舟遠過東西岸、漸及巳刻、雲氣間晴、陽景頗見、早棹流水、更沂迅瀨、申刻行着楠葉御牧岸脚晝養、漢雲晴來、夕陽甚明、子時許宿大舍人頭鳥羽宅、邦宗來談世事、日者不審散了、

十日 天晴之後、先祓出宿所、參稻荷、於下御社鳥居 居内西向祓 先參下御社奉幣、大一棒 次參若宮社

小一棒 次參阿古万千奉幣、小一棒 次登坂從鳥居下南行、居峯上向八幡方奉幣 大一棒、不付 奈支葉、他皆

付 次參谷中小社、小一棒 次參中御社、大二棒 次參上御社 大一棒 小一棒 廻其後參樹下小社讀心

經、不乃 奉幣 次施粉於面、無音過鳥居前、於歸坂下先達奉送、日者護法、日者相具、鳥一

雙來受施食、頗動心情、於此處食餅、是例事云々、下從山後、參田中明神社奉幣、小一棒 於法性寺東大門前乘車、午刻歸家、引小僧供菓子、是日者之殘物也、

此先達聖人之所教、每日早且浴寒水一度、次禮拜念誦可随心也、者如此事先達之 教命不同云々、

歸洛之後初食魚味也、是定事者

同年

十二月

廿四日 甲年 金剛峯日

明年重厄卅九也、就中相當三合年之口?又有閏月是厄運之人弥可慎云由陰陽助家榮所於也、仍始小祈以寬智律師、并寬證口齊俊三人從今日明年一ヶ年間每日北斗呪千遍令祈念

又自行每日心經三卷轉讀 一卷 大梵王新 一卷 帝釋四天王新

延命呪百遍 不動呪百遍 一卷 炎魔王及稀眷屬新 已上明年?念誦也

又法華經書寫始

右卷軸之裏

予往年生年狀之冬也欲參詣熊野仍始精進三四日間清原信李引入犬死穢俄留了仍又重爲參詣行

向日野欲始精進之處依三井寺禪師君非常事大宮右大臣殿君子也服出來又留了、二ヶ度留之後此廿

八年、不遂本意也、今日幸遂參詣之大望參證誠殿御前落淚難抑隨喜感悅如此之事定有宿緣願三種大願晴知成熟

抑數日之間遠出洛陽登幽嶺臨深谷踏巖畔過海濱難行苦行苦存苦亡誠是涉生死之嶮峪至菩薩之彼岸者歟

日者之間或有年足不叶或又有不淨夢想如此之時早以穢仍強不記置也、凡信心頗懈怠之時必有其懲仍弥守心性致清潔也

右「中右記」はもと柳原家の所蔵たりしも、今宮内省圖書寮の所管となれるものにして、昭和二十年十二月三十日之をコロタイプ判として、宮内省圖書寮の編纂として、東京都麹町区有楽町一ノ四株式会社美術書院より、定價六拾円として発行せるもの。
昭和二十五年九月廿五日之を筆写す

芝 口 常 楠

本書有田郡逆河を送河と書し、牟婁郡田来谷（瀧谷）を由来谷とせる處をみると、寫し誤りて、宗忠公自筆と思えぬ様に覚ゆ（芝）

昭和貳拾五年拾貳月七日芝口先生より借りてうつし了りぬ。

清 水 長 一 郎

この本の活字化にあたっては、尾尻宏介氏がHP（熊野古道関係古書）作成のため活字化したものを借りて、横書きを縦書きに変換したものである。
毎度こんなに楽に活字化出来たら御の字だが

平成十七（二〇〇五）年二月十六日

清 水 章 博